

ბატონი



№ 29. -საღამური

ყოველ-კვირული იუმორ. კერძო.

ბრძოლა სოლურისა და მოქალაქის წინააღმდეგ.



Граждане!
уважаюсь
васе не, нить
сырай воды.

ბატონო!
გვერდითი ნაყოფი
თევე მოქალაქისა
ნაყოფი!

არქ ხაჩ
იონ ღიორ.

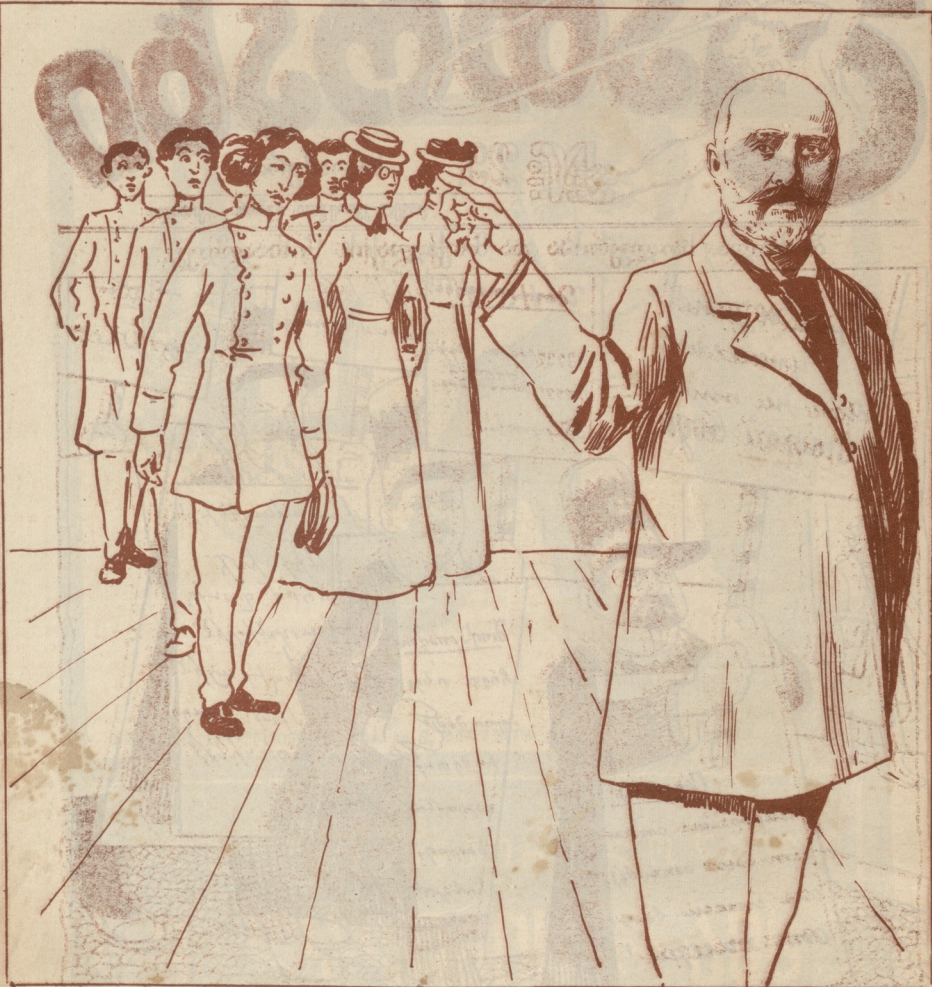
موسی کریمی

Граждане!
Выбирайте алам
старых отговей
они спасли вас
от холеры!

ბატონო!
ჩივი იხვე
გთი მამე
ხამეთა
გაბიუხვე
ბოთო-
ხინჯვე!

ქალაქის
არქ ხაჩ
იონ ღიორ;
-რუბერენ.
საქართველო
არქ ხაჩ
იონ ღიორ

ქალაქის მამებსა სამკვდომ-სასიცოცხლო ბრძოლა გამოუცხადეს თეოდისის ქუჩებში მოწინააღმდეგე სოლურისა.



დ. ზ. ხარაჯიშვილი. სასწაულს ახდენს პარტოკა ღმერთი!
თქვენ ათასი სართ და მე კი ერთი...
სად შემიძლია, თუნდ მსურდეს გულით,
გაგაბდლო უგეღა და ისიც უფლით?!

„მ ა ძ ი ე ბ ე ლ ი“.

ერთი ქართველი
სტუდენტი ვინმე,
(ღღესაც არ ვიცო გვარი მისი მე.)
არცა ჭაბუკი,
არცა მსკოვანი,
სწავლის სურვილით აღნაფრთოვანი,
პეტერბურგისკენ
იწვედა დიდათ,
მუნთიგან ცოდნის გადმოსაზიდათ.

მოსაწონია
განზრახულება:
მაღალი სწავლის
მიღებულება,
მაგრამ ოხერი...
ეგ უფულობა!!
არ აძლევს საშველს,
მისწვდეს საწაიდლს!!!
და დარღებისგან გულ განაბასრი,
ენა მახვილი,
გონება ბასრი,
წარვიდა იმის საძიებელით,
საშოვნელია
რაც გვრე ძნელათ.

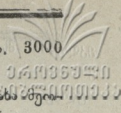
ქართველი კაცი ქველმოქმედებით
ნაქები არის,
თუ არა ვცვებით. .
რაკი იშოვნის ორიოდ ქანქარს,
ხელგაშლილობას
არ აძლევს საზღვარს
და იმ სტუდენტრაც ქონდა იმელი,
არ გასწორავდა
სრულლიად ბელი.

გზაზე მეგობარს შეოეყარა
და გულის დარდი
გაუხიარა:
-- მძია დათოკ-! მასწავლე რამე,
დავბოივარ გვრე
შუდამ დღე, ღამე,
ხან იმასა ვთხოვე,
ხან კიდევ ამას,
თითონაც ვიკლებ მძასა და ქამას,
მაგრამ ვერ გავხდი
მიანც ვერაფერს,
ყველას ვემღური: მოყვარეს და მტერს.

— მე რა გირჩია
ჩემო კეთილო,
რომ იმედები არ გავიწილო?
ჩემთან მუსაიფს
ის არ აჯობებს,
დაეპატრო... ჩვენს ფილანტროპებს
და მათ შესხივლო
ეგ გასაპირი...
იქნება ბედმა გიბრუნოს პირი.
— განა არ ვიყავ,
და არ შეესჩივლე?!
ბევრიც ვიტრე, ბევრიც ვიკივლე,
მაგრამ ვინ არის,
ძმავ, გამკითხავი...
ვერ შევებარულ ვერავის თავი.
თხოვნაც მივეცი
სასტიკენდლიო.
მითხრეს: „გკონდეთო თქვენ იმელიო“,
და ჩამაკერეს
რალაც სიაში...
— იცნობ კი ვისმე კომისიაში?
— რა ცნობა მინდა?
თითქმის არავის!..
-- მაშ იმედები, სიდან გიქუავის?
პეტრეს არ იცნობ
დომენტის ბიძას?
მოციქულობას ჩინებულს გიზამს!..
— პირველათ მქმის
მაგის სახელი...
ჩემს სიცოცხლეში არ ვარ მნახეული!
— არც ალექსანდრე
გენახულება?
(კომისიის წევრს ემსახურება)...
მიმართე იმის
ან იმის მძისწულს,
პართენი ჰქვიან, ვეტილს, გაქუცულს.
— არც პართენს ვიცნობ,
არც მსახურ სანდროს...
ნუთუ მიდგომა ვინმემ იკადროს
კომისიისა
წვერად მჯდომარემ?
თუ რამე იცი, ნათლათ სთქვი პარემ.
-- ოჰ, რა სულელი
ვინმე ყოფილხარ! .
კაცო, მთვარეზე ხომ არ შობილხარ?!
განა არ იცი
ნათესაობას
აღმოუჩენენ მეტ შემწეობას?
იქნება ფრიდონ
ხმალამუ იცი?
თუ გიშოამდგომლებს, არ უნდა ფიცი,

რომ სტივენდის
შენ გარგუნებენ...
ისე კი, დიხანს ვახრაგუნებენ.
— ფრიდნე, კაცო,
რალაც დაშურე
და სამუდამით გადავიმტერე.
— მაშ კოტეს უთხარ
ფრიდონის სიძეს!
— დანაშაული მასთანაც მიძეს!
ერთხელ ვამხილე
ის ქურდობაში
(კინალამ სილაც გავარტყე ყბაში)
— მაშ ხოსო ნახე
ზეგედაშვილი,
ფრიდონ ხმალიძის მამიდაშვილი.
მას ერთი სიტყვაც
არ დასჭირდება...
უმისოდ საქმე გაჯახირდება.
— ხოსო არ იყო
სიცრუისათვის
რომ შეგახურეთ ჩვენ კრების წინ?
ახლა მას როგორ
მივსალამო,
თუმცა ხელში აქვს ჩემი მალამო?
— ახირებული
კაცი ყოფილხარ...
ვის არ ემდური თითონ მითხარ
მაშ მიდი ნახე
ჩვენი სამოსნი,
იმასთან კარგათ იქნები მგონი.
— რას ამბობ, კაცო,
სამსონსა და მე
დიდი სადაო არ გვქონდა საქმე?!
იგი არ იყო
ჩვენ კასის ფულებს
აქცევდა თვისად შემონახულებს?
მე ეს მაშინვე
ვუსაყვედურე
და რა თქმა უნდა გადავიმდურე.
— მაშ სტივენდის
საიდან ელი?
სჯობს დაიბანო ეხლავე ხელი!..
ვინაც „ბურჯია“
ჩვენი მამულის,
ვინაც ვამგეა, პატრონი ფულის,
შენ თურმე ყველა
მათგანს ემდური
და ვინდა უნდა ვათხოვოს ყური?
ერთილა დარჩა...
ფილიპე ნახე...
სიტყვა არ ჰკადრო, იცოდე მკვახე!

ის კარგათ იცნობს უკანა
ვანო წყალამეს, ხანაწილი
შხალაძე იცნობს შხალაძეს,
ვარდენ კალაძეს,
ვარდენ კალაძე, — ხათაბალაძეს,
ხათაბალაძე
სიკო სხალაძეს,
სიკო სხალაძე, — კურკანტალაძეს,
კურკანტალაძე
მიშა რკალაძეს,
მიშა რკალაძე, — ბესო მკალაძეს,
ბესო მკალაძე,
სიმონ ქალაძეს,
სიმონ ქალაძე, — სიკინქალაძეს
სიკინქალაძე, —
ფრიდონ ხმალიძეს
და თუ ფრიდონმა
ქნა და ინება
სტივენდიები შენი იქნება.
— რას ამბობ ძმაო,
და მეგობარო?
ხომ უნდა მთელი წელი ვიარო,
რომ ეს ყველანი
მოვიხანსულო
და სჩანს აქ გინდა გავიზაფხულო?
— მაშ როგორა გსურს
ნეტა მასწავლა,
დაგიყენია მალალი სწავლა,
და არ კი იცი
რომ შენგვარ თავებს,
ამჯობინებენ მის ნათესავენს.
ნათესაური
გრძობის არ მკოდნე
რჯულის წინაშეც კი ხარ შემცოდნი.
მშვილობით! წავალ,
მიმჩქარება,
ჩემი დარდი მკლავს და მწუხარება!
— იყავ მშვიდობით
და გამარჯვებით
ზედმეტს აღარც ჩვენ გავისარჯებით.
—
უკან დაბრუნდა
იგი ყმაწვილი
გულ განატეხი
და განაწილი.
ახლა გიგო,
რომ დახმარება
სულ ყველასათვის
არ ეკმარება,
და თუ კი არის დასარიგები,
ჯერ ნათესავთა მთელი რიგები



ელთან ლუქმებს
უფრორე მსუქნებს!!!

ხოლო თუ იბათ
რამ გადაჩრება
ლარიბებისთვის მამინ დარჩება.

მარამ ვინ ნახა
გადანარჩენი???

ამოდ ღაძრწის სტუდენტი ჩვენს.

ვშაგა.

ჩვეულებრივი) დეპეშები.

ამერიკა.

ნაუიორკი. ქალაქ კრაშუს მახლობლათ ლინ-
დაეს გადასცდა სწოაფი მატარებელი. მოკლულია
17 კაცი, დასახირდა 68.

აქადანგე. საბამურის მალაროვში აფეთქება
მონდა, მალაროვები დანგრეა. დაღუპულია 46 მუ-
შა. ცოცხალ-მკვდარი გადაარჩინეს 205.

გაშანგტონი. რუზველტს დღეს სიტყვა არსად
წარმოუთქვამს.

მსხანნი.

მადრადი. კანაღებისა...

საბამრანთი.

აიასი, ნაკონალური კრება...

ოსხალთი.

სტამბოლი კრიტოსის საკითხი მუწავე ხასიათს
იღებს...

რუსეთი.

მოგილიაფი. დაიწვა შვიდი სოფელი ზარალი
დღია. აღმებტება...

ვაევი. გაძარცვეს ათი ეკლესია...

ხარკოვი. სიკვდილით დასჯა გადაუწყვიტეს 5
პოლიტიკურ დამნაშავეს.

გაჩანა. დაჯარიმეს ოთხი ვაჭეთი ..

ჰეტერანოსადეა. სატუსალოში აჯანყება მო-
ხდა. მოკლულია რამოდენიმე ტუსალი.

ჰეტერანურგა. ხოლერა თან და თან ძლიერ-
დება.

ადესა. შავი ქირი საშინლათ შეძინვარებს.

ვარშაგა. გუშინ ჩამოახრჩვეს ორი, ჩამოსახრჩო-
ბია კიდევ სამი.

სამარა. თავი მოიწამლა ორმა ახალგაზდა მო-
წაფემ. მიზეზი არ იცანა.

ურაჯი. დიხურა რამოდენიმე ქარხანა. 3000

კაცი უსაქმოდ დარჩა.

სეტრანა. გემი „მერცხალი“ დაეჯანსაღებინა
რე გემს. პირველი საგრძნობლათ დაზიანდა. და-
იხრჩო მხოლოდ 10 კაცი.

მოსკოვი. კომერციული ბანკიდან ყალბი დო-
კუმენტი გაიტანეს 30000 მანეთი.

მოსკოვი. ინგუშები დევცენ ხაზინას. მოხდა
შეტაკება. მოკლულია 13 კაცი. მძარცველებს
კვლ-და-კვლ მისდევდენ პოლიციელთა რაზმები.

ვორანუეა. სოფ. კუხას მკხოვრებლებს შეტა-
კება მოუხდათ პოლიციელებთან. ხალხის დასამშვი-
დებლათ გაიგზავნა სტრანეკთა ახალი რაზმი.

აილტ. გენერალმა დუმბაძემ გადაასახლა 37
ებრაელი.

რადგა. სამხედრო სასამართლომ შვიდ კაცს ვა-
დაუწყვიტა სიკვდილით დასჯა. აღძრულია შუა-
მდგომლობა სასჯელის შესამსუბუქებლათ.

პეჩნა. „სულთანას“ თამაშობის დროს ბავ-
შეებმა ჩამოახრჩვეს პატარა გოგო.

ხეწოსანა. სასტოკმა ქარიშხალით, სეტყვამ და
ნილივარმა გაანადგურა 700 დესიტირა ქირანხე-
ლი.

ორენბურგა. საქონლის ჭირმა დახოცა 4000
სული მსხვილი ოთხფეხი, სენი თანდათან ძლიერ-
დება.

მოქალაქის მოვალეობა.

შესახებ მღვდ. ვოსტორგოვის ბიარტ-მოქმედებას.

(თარგმნილი „სატირიკონიდან“).

საშიშარსა და ჭეშარიტათ სახიზღარ დროში
ვცხოვრობთ ჩვენ. რუსეთში „რუსის მოქალაქემ“ ჩაი-
დინა მძიმე ბიარტ-მოქმედება და არაფერ არავი-
თარ ყურადღებებს არ აქცევს. ნუთუ სირცხვილი არ
არის დიდებული ქვეყნისთვის, როცა უბრალო
იუმორისტული ყურნალი იძულებულია აღიძალოს
ხმა მართლ-მსაჯულებისა და სამარსლიანობის და-
საკაცად!? განა რას ვთხოვლობთ ჩვენ? რაიმე შე-
ღვათებს ჩვენთვის? რაიმე მოწყალებას? ან რაიმე
ქონებრივ დახმარებას? არა და არა. ჩვენ მოვით-
ხოვთ მხოლოდ სამართლიანობას, მართლ-მსაჯუ-
ლებას, ჩვენს სულიერ სიმშვიდეს. ჩვენ განვიზრა-
ხეთ კეთილი საქმე: პირველ ყოვლისა ვაუწყეე
სამოსამართლო მთავრობას, რომ მემარჯვენთა გა-
ზეთების სწობით მღვდელმა ვოსტორგოვმა ჩაიღინა
საზიზღარი ბიარტ-მოქმედება. ამწუხაროთ ჩვენ
არ გავგზადეს ღირსი არც პასუხისა და არც ბრალ-
დების უარყოფისა. მიგმართეთ სასულიერო მთავ-
რობას და ვთხოვეთ: კუთხოველნი მამანო—ვა-
მოიძიეთ ეს მძიმე დანაშაული ნუ დასტოვებთ

*) „ჩვეულებრივს“ ვუძახით ამგვარ დეპეშებს იმიტომ,
რომ იბათი შინაარსისათვის უფელ დღე მოაქვს ამა თუ
იმ სააგენტოს. ეს უფრო ვადაპირთ ითქმის რუსეთიდან მი-
ღებულ ცნობებზე. ამ დეპეშების მიხედვით თქვენ ადვილათ
მიხედვით, თუ როგორ განვითარებულა რუსეთის შინაგანი
ცხოვრება.

ვშაგის სააგენტო.

ეკლესიის მსახურს უმანკო ბავშვთა სისხლში მოსვრილს, — ეგ ხომ თქვენი წმინდა მოვალეობაა. სასულიერო პირები ხმას არ იღებენ. დეე გვითხრას კეთილ-გონიერმა მკითხველმა: რა იქნებოდა მაშინ, თუ ეგ საზოგადოებრივი საქმე უბრალო, ჩვეულებრივ მღვდელს ჩაენდინა? სად იქნებოდა ამ ეპოქაში?

მაშ რა კაცია ეს მამა ვოსტორგოვი? რა ძალის პატრონია ის? რატომ სასულიერო უწყება არ მოითხოვს მისგან ბრალდების უარყოფის ან ბრალდებულთა სამართალში გაწვევას?

თითონ ვოსტორგოვი კი დაეინებოთ გაუბრძოლად? სამართალს, აგრეთვე ყოველგვარ პასუხს, რისთვის?

უსუსური ბავშვიც კი მიხვდება, რომ აქ არავითარი ადგილი არა აქვს ქრისტიანულ ლომობიერებას, რომ მიხვები მამა ვოსტორგოვის სიუხუისა არის მისი სულ-მდაბლობა და მისი სიღაჩე.

მამა ვოსტორგოვს ემინია მართლმსაჯულებებისა.

მაშ აიძულეთ ის გამოცხადდეს სამსჯავროში გინდ ბრალდებულის და გინდ ბრალდებულის სახით — ეგ ჩვენთვის სულ ერთია.

ჩვენ პატრეს ვცემთ შოლოდ სამართალს, ჩვენ მოვითხოვთ სიმართლესა, სინათლესა და წესიერებას.

ვის შეუძლია ამაზე რაიმე გვისაყვედუროს.
„**ჟურნალისტი**“

P. S. თუ ამ ჩვენმა შენიშვნამაც არ გამოიწვია საქმის გამოძიება, ჩვენ იარაღს ვყრთ. მაშინ ჩვენ ვიტყვი: დიან ჩვენ დაგვაპარცხეს. მეტია კითხვა თუ რისთვის.

იმისთვის რომ ჩვენ აღარ ვიცით ვისდა მიემართოთ, ვის შევჩივლოთ. პარიზის პრეფექტს რასაკვირველია არაფრათ აინტერესებს მამა ვოსტორგოვის საქმე, არც ლონდონის ლორდ-მერი აიტკივებს თავს ჩვენს გასაქირზე და იტყვის: ეგ ჩვენ სრულიადკ არ გვცხებათ.

მაშ საღლა წავიდეთ? დუმაში ხომ არ გვიბრძანებთ?

შ.

„მამანო“ ჩქეინო!

„მამანო“ ქალაქისანო,
ანუ ხმოსნებათ ხმობილნო,
უმსგავსო საარჩევანო
კანონით გამოცხობილნო!..

რისთვის ინებეთ ეგ საქმე,
სულისა თქვენის ლუნეამა,
ამგვარი საიავგო
როგორ გამოსთქვა ენამა?

რატომ ინებეთ სხვებისთვის თავისა თქვენის რღუნება, მომავალ საქმეს, ვინ იცის სხვაგვარი ექმნის გუნება!

აღარ მოერგოს იქნება მას თქვენი მინაწოდები და ხომ დარჩებთ, უცილოდ, შენაქოდები?

საქმე იმაშია, პატრე ემუღო მკითხველო, რომ განსვენებულ ქალაქის თავს სამსახურის ვადა დაახლოვებით წელიწად ნახევარში გაუღიოდა. მაშინ გაუღიო ვადა აგრეთვე ახლანდელ ხმოსნებსაც აქედან თავისთავათ ცხადია, რომ სამართლიანობა მოითხოვდა ახლანდელი ხმოსნები თავიანთ ქერქეი დატუჯივდნენ. ნამდვილათ კი ასეთი ახირებული ამბავი მოხდა:

რუსეთის იმპერიაში იმდენი კანონებია დაწერილი, რამდენიც მთლიან დანარჩენს ევროპაში არ იქნება. ერთი ამ კანონთაგანი უფლებას აძლევს ხმოსნებს აირჩიონ ქალაქის თავი, არა იმ ვადით, რომლითაც თითონ არიან არჩეულები, ანუ უკეთეს ვსთქვათ, რამდენიც მათ დარჩენიანთ სამსახურის ვადა, არამედ მთელი ოთხი წლით. ეს კანონი კარგა ხანია მოედონეს, მაგრამ საქმეზე მას იშვითად ხმარობდნენ. ჩვენს ქალაქის „მამებს“ იშვითაბში უყვართ ყოფნა და აი კიდევაც განახორციელეს ეს იშვითი კანონი. ხმოსნათა უმრავლესობამ დაადგინა: აირჩიონ ქალაქის თავი ოთხი წლით. ამგვარათ, ახლანდელი ხმოსნები, რომელთაც ვადა ერთი წლის შემდეგ გაუღიოთ, ირჩევენ თავს იმ ხმოსნებისათვის, რომლებსაც აირჩევენ მოქალაქენი მომავალი არჩევნების დროს.

ამგვარათ იმა ხმოსნებს, თავი აღარა სჭირია, ახლანდელ ხმოსნებისაგან ექნება შენაწირია.
იქნება დიდი მოადღეს, იქნებ სულ ევეწროვოსა, იქნება ტანი, ფეხები, არ ერგოს, ეუცხოვოსა?

ნეტავი მაშინ რას იზამს თავი, დღეს განაბოძებთ? ჰაერში დაეკიდება ქვეშ თუ არ დახვება ბოძები.

ბაცლო.





ორი ემსაკე.

პირვ. კაცო, ეგ ჩენი პროვინციელი ემსაკეები ნეტავ რას გაჩუმებულან?

მეორე. ეჰ, ჩემო ძაბო, სხვას რას ვემდღვრით, როცა არც ჩენ გვდის ოფლი წურწურით.

პირვ. არა, რაც მართალია, მართალია, მაგრამ არც ასე ყურის მოყრუება იყო მათგან მოხალოდნელი. ეგ სპარსელ გუბერნატორებსაც ნუ დამართოს ღმერთმა.

მეორე კარგი, თუ ძაბა ხარ, გულს ნუ მიღონებ: იმათ დაკარგვას ნუ მოიგონებ... გახსოვს ბლიკვამე ბათუმის აღა?

პ-რ-ვ. ოჰ, მესტირული იცოდა რაღა!!!!

მეორე. კენტ ი თუ გახსოვს და ან კვინწარი? რომ დასცა „ბურჯუებს“ შიშისა ზარი!

პირვ. როგორ არ მახსოვს, რას მეუბნები!.. მას არ მივანდეთ მთელი უბნები? მან არ იცოდა მოსვენებანი... მომწონდა მისი „მოსვენებანი“.

მეორე. რუხაძე გახსოვს ჩენი, ვარლამი?
პირვ. აღარც იმისგან მოგვდის სალამი... ნეტავი იმას რა დავართა? სხვათა ნისია ხომ არ ემართა?!!

მეორე. ზო მუღეთელმა აგვალო ხელი! შენ ხომ კი გახსოვს მისი სახელი?

პირვ. ბოიკოტია, თუ რა ჯანაბა! სუყველამ სული როგორ განაბა?

მეორე. მალაქია შვილს იცნობდი ხომა, ძლიერ უყვარდა მას ჩვენთვის შრომა, ახლა იმანაც იბრუნა პირი...

პირვ. ამის გამოვინე მეერ არ ტირი?

მეორე. ტირილთ საქმეს რა ეშველება, მათი დაკარგვა თუმცა შემგვლელება!*) არც ონისიმე არც ეშმაკუნა აღარც ფონტეფო აღარც თაგუნა!

პირვ. მიკერს, ღმერთმანი, რა დავართათ რა ემსაკემა, დააბაბუნა.

მეორე. რა ვაფუყობა, დრომ მოიტანა.. დრო შეიცვლება, წაიღებს თანა. ჩენ ვინუგეშოთ, რომ დრო მდინარებს: გაელვიძებათ ამ ჩვენს მძინარებს.

ყარყუმა.

*) „შემგვლელება“ ძველი ქართული სიტყვაა და ნიშნავს: სიკვდილზე უფრო მიმძიმსო.

ახალ სკოლაში.

შემოდგომის გრილი საღამო იყო. გოლოვინის პროსპექტზე მაგალ „ჭუჭის მტკნებელთ“ მეც ავედგენე და სასახლის ქუჩამდე მივეყვი. უკან გამობრუნებას, სათავადაზნაურო ბაღი ვამჯობინე და კიდევაც შევეუხევი. ქარვასლის კიბის საფეხურებს არ ავტოვებოდი, რომ მარცხენა მხრიდან შემომესმა:

— „Ахалшихели! какъ будетъ по русскій: индоური“?

მოაჯირს მივადექი. თვალები ვაუკუთებ და სმენათ ვადღვიტე. რამდენიმე წუთის შემდეგ მოისმა „მკოთალი“ ხმა მოწაფისა:

— ინდური по русски индошка!

— „Нигонтскій! какъ будетъ по русскій: ბატი“?

— ბატი ბატონო „Батюшка!“—უცბათ მიახლა ვიღაცამ, შეღახული ხმით..

ყველთან ატუხულმა მოწითაო სახის კაცმა ბრახმორვეით ხელი ჩაიქნია, ეტყობოდა პასუხსმავერ დადებამყოფილა...

ვისმენდი ყველა ამას და ჩემს. თავს არ ვუჯეროდი: ნუ თუ „ნოვიაი რჩის“ რედაქციაში სკოლა გახსნეს მეთქი. მართლაც, ყოფილ სარედაქციო ითახის კარებს შემოდან ფოკარი შევამჩნიე. შუბლზე ხელ შემოდებით დავაქერდი და ელექტრონის მკრთალ შუქზე გარკვევით ამოვიკიბხე:

„Школа грамоты для взрослых“.

იმ წამშივე დავეშვი კიბეზე და ახალი სკოლის კარებთან ვაგნდი. ჯიბიდან სადარბაზო წერილი ამოვიღე, მასწავლებელს მივაწოდე და ვსთხოვე: ნება დართოთ ვაკეთებლზე დასწრებისა.

მასწავლებელმა თავაზიანათ მიმიღო და საკუთარ სკამზე მიმიითთა. მეც დავჯექი. პირველ ყოვლისა ჩემი ყურადღება მიიქცია ერთი, სრულ წლოვან, მოწაფის ავტბულობამ და სახის გამომეტყველებამ. ის სრულ უნაზ სკამზე კუთხივ მომჯდარიყო, სკამის სახურგებზე მიბჯნლილიყო. ბანჯგვლიანი ხელის თითები მის ერთმანეთში ჩაეწნა და სტომაქზე გადაესალტა. შუბლზე ჩამოფხატულ ყავის ფერი ქუდის ქვემოდან ცბიერთა აცვეკება ჰრულ თვალებს.

შკოლა შერეული ტიპისა აღმოჩნდა. საგნებისათვის ცალ-ცალკე ვაკეთებოდა არ არსებობდა. რუსულს, მართლწერას, სიტყვიერებას, პრაქტიკას, დიდაქტიკას განებაქტიკას ერთ დროს სწავლობდნენ. შერეულ შკოლაში მოსწავლეებიც შერეულა აღმოჩნდნენ. მასწავლებელი „ოტსტანოი“ ცენზორი იყო, ერთი მოსწავლე „ოტსტანოი“ კაპიტანი, მეორე „ოტსტანოი“ ფარმაკეტი და ასე. მასწავლებელმა, პრომეთეი პართენინმა თითოეული ამთვანი ცალ-ცალკე გამაცნო.

— ეს,—მიმიითთა მან პირველ სკამზე მჯდომ მოწაფეზე. რომელიც შევ კოსტუმიკით გამოწვობილი და კობტათ ვეგარბისა უღვაწებია,—დიდი მოტრფილადა ქალ... უკაცრავათ, ხელოვნებისა. ქალების პოტრფილზე ამ უნდა ვფრობაში მოგზავრობს და მალე ისიც დაბრუნდება. მაგის სამსახური სამშობლოს წინაშე სწორეთ დათურებას თუ კი შეიძლება ასე მზადიანთ გამოიხატოს ის ქება, რომლის ღირსიც ვ. ახალციხელია. ვე რუსულათ სთარგმნის და მკითხველ საზოგადოებას აცნობს ქართველი მწერლების მდაოე, უწინაშეწელო ნაწარმოებთ. თქვენ გეცინებთ, მაგრამ აქ ვასაცნარი არაფერა არ არის. თქვენ უნდა იცოდებთ. ახალციხელის სულის კვეთება. ის ფხიჩლიბიანათ ნაკიონალისტიკა. მას არ სურს, რომ ჩვენი ქართველი მწერლების საუკეთესო ნაწარმოები მსოფლიოს კუთვანლებათ ვახსენე. ეს ხომ ინტერნაციონალისტობა იქნებოდა უწინაშეწელო ნაწარმოების-კი არც არავინ მიეტანება და არც საქვეყნათ ვიტიანენ.

გარდა ამისა ვე მოწაფე დიდ ნიქს იჩენს ქართული ლექსების რუსულათ თარგმანში.

ამ სიტყვების შემდეგ პრომეთეი პართენინმა დასახელებულ მოსწავლეს მიმართა:

— „აა გიორგი! ერთი ჩვენს სტუმარს შენებურათ ვადაუთარგმნე ქართული ლექსი, რომელიც ამას წინათ ჩვენს თანამშრომელს „ლუმეცს“ უძღვნა ერთმა ქართულმა ვახვთმა“.

გიორგი ფიცხლავ გამიპარა წელში და დაიწყო:

— ქართულათ, ბატონო, ვე ლექსი ასე წიკითხვის:

„კიკი ბევრია გოშია,
ცხვრის თავა, ბატის ტყინაო,
ინდაურს დავმგავსება,
თუ ვინმე დაუსტინაო“.

რუსულათ ასე იქნება:

Человѣкъ много есть жулка,
Барашка голова, а гусявъ моизъ,
Индюшкой станегъ, если не
Почувствуегъ розгъ.

ექსპრომატთ ვადათარგმნილმა ლექსმა აღტაცებაში მიიყვანა მასწავლებელი.

— ლუმეცო! გადი, დათავე და დასწერე წინადადება:

„Фармацевтъ изъ больницы крахъ и продавалъ тѣлкарствъ“.

ლუმეცი ზეზე დგება და დაფისკენ მიდის. მოსიძის კუთხიდან:

— ვე ლუმეცი კი არ არის ეს-დეა (ს. დ.)! პრომეთეი პართენინი გუღმოსულათ:

— შესს ტუჭეშა დაეტე, თორემ ვარტე გავგვდებ.

— რა ქენი დასწერე?

— დაახ, ესე იგი, დაესწერე, დაახ!

— ნიგოიტსკი! სწორათ დასწერა ლუმეცე



ყველა სიტყვები, თუ შეცდომებიც შეეპარა სადმე? — არა ბატონო.

დუმეცმა დაწერა ბრალზე, უნდა იყოს კრალზე. კილო... რეკლამისტი ჩიტაიტკა პა რუსეთი ჩერებულის ტრაქოი!.

— დავედო ძირს. ყრუნი გოვორიტ! ასეთი გამოთავყვანებული მოსწველე შეხება არა მყავს, — ამ სიტყვებით ერთად მასწავლებელმა წითელი სახის კაცზე მიმითითა, რომელსაც ნიგოიტის ეძახდა. წარმოდგინეთ, თითო სტრიქო ში თითო სიტყვის ათავსებს, დორო შევიჩი გ ნრა თავი, და ის კვერთხით ვერ შევივისა, რომ წინადადებაში ქვემდებარე და შესწინილ ა სკირო. მაისი წერილების სწორებამ ლამის არის თ ნ ვაღმეტიანოს. არც აზრია შით და არც სკალ. მართლ წერას ხომ წუნდა მკითხავ! მაგრამ ისეთი ლავი უკიზრავს, რომ მაინც სკიროს კაცთ მიმანჩია.

— ნიგოიტსკი! გესმის, მეორეთ აღარ დასკინო დუმეცს: შეპარა წაშალში სხვა ასოთ შენ თვითონ მეტი დამნაშავე ხარ. შენც ხომ დამსახურებულთ მითვისებული გავქს ჟურნალისტის სახელი. მაგრამ ამის შხოლოდ მე უნდა მიშაღლოდე. თავხარ-დაცემული ნიგოიტსკი ენა ჩავარდნილი იჯდა და თავის ზღადა აწვევას ვეღარ ახერხებდა. მე ის შეგებრად და მკვისურვე სალაპარაკო საგნის გამოკვლა.

პრომეთეი პართენიას შევეკითხებ:

— რა აზრისა ხართ სახალხო განათლების ახალი ცირკულიარის შესახებ, რომელიც მოწაფე თავისის საკვლევლოთ ხდის ფიზიკურ ვარჯიშობას მეთქი!

პრომეთეი პართენიას სახე გაუბრწყინდა და სიხარულით მიპასუხა:

— სწორეთ აღტაცებაში მოვედი, როდესაც ახალი ცირკულიარის გამოკვეყნება გავიგე. მე ზედს ვიწყველი, რომ ჩემს დროს არავის დაება ეს ჩინებულთ აზრი თავში, თორემ ჩემთვის რომ ვინმეს ფიზიკური ვარჯიშობა ესწავლებია, ვანა თვატრის ფორიში ებახე შეხებას გამიბედავდა ვინმე? ახლა, იკოცხლე, მე საქმე კარგათ მქონდეს დაყენებულთ. ყველა თანამშრომლებს — მოწაფეებს ვწერთინ ფიზიკურათ. ინსტრუქტორათ მოწვეული მყავს „ოტსტავ ოი“ კაბიტანი,

— ამა, კაბიტან კოეუხოვი! ერთი ცერემონიალნი პართი ნაატარე ჩენი სტუმრის წინაშე თანამშრომლები!

დინჯი კოეუხოვი ბაჯ ბაჯით გამოგორდა სკამებს შუა, ჯიბეებში ხელეტი ჩიწყო და შესძახა:

— Смирно! равняйся! рась, — два... сто, — сто два, сто три!

მე გამიკვირდა, რომ ასეთ დიდ ციფრებს ხმაობდა კაბიტანი კოეუხოვი ნაბიჯის გამოსათვლელ-

ლათ, როდესაც სამხედრო პრაქტიკაში ოტსტავის არ ხმაობენ და ჩემი განცვიფრება პრომეთეი პართენისს გავზნაზე.

— მე არაფერია, საბრალო იმდენთ გაქვლნთი ლია თავისი „გვმტარელების“ გამოანგარიშებით, რომ საცაფეთო წერილებს რიცხვი ნაბიჯებს ანგარიში გადაცლა ..

მე ამ არაფერია უფრო გამიკვირვა და კვლად შევეკითხე პრომეთეი პართენის:

— ნუ თუ „ოტსტავისი“ კაბიტანი საცაფეთო წერილებსაც სთხზავს, ან დანომერა რაღათ სკირდება მეთქი?

— წერილებს რომ სთხზავს, ამას ახლავდებიტკიცებ. შხოლოდ რაც შეხება მათ დანომერას, ეს ჩვეულება პროფესორ ერლიხსაგან გადმოიღო. მოგესხებებათ, იმანაც თავის ახალ პრეზარას „606“ უწოდა, კოეუხოვის „შთაბედილების“ რიცხვიც კოეუხოვი 606 მდე ავა, „ნოვია რჩი“ -ს ყოფილი რედაქცია მის ერლიხთან ერთათ იუბილეს გადაუხდის.

პრომეთეი პართენიის კაბიტან კოეუხოვის მიუბრუნდა, რომელიც მოწაფეებს მუშტების აწვევა-წვევაში ავარჯიშებდა:

— რას დასწერა, კოეუხოვო, ესთავთ, ახალგაზდა პოეტზე, რომელიც სცენიდან სოზოგადობას „ავლანარო“ ლექსებს უკითხავს?

კოეუხოვიმა შუბლზე ხელი გაღივია, თვალეტი დაწკვეთმა და დაიწყო:

— მე ჯერ „ანავას“ სარდაფში ჩავეშვები და შევეტყობ: იქ ხომ არავინ ლაპარაკობს რამეს ახალგაზდა პოეტზე. შემდეგ დაჯდები და დასწერა: „სოზოგადობა, რომელიც ჩემი „შთაბედილების“ კთხვამდე ამაღლებულა, სრულეტით მისი დროს არ არც, რომ მას თეატრის სცენიდან „პარაშკისეტი“ ლექსებით უმასპინძლებოდენ პოეტი, რომელიც ამაგვრ ლექსებს კთხვლდა, დროსა გაციხვისა სოზოგადობამ მის სტაჟელთა უნდა დაუნიშნოს...“ წერდოს თავზე ნომერს დაგასვამ. ხოლო ბოლოში ჩვეულებრივ ფსევდონიმს წავაწერ...

კოეუხოვის ლაპარაკი ჯერ კიდევ არ დასრულეტი, რომ სახე გაფთხურებულთ, მაღალი ტანის რეპორტიორი შემოგვარდა ოთახში და დაიყვირა:

— არიკა, თავს უშველეთ, თვალეტი მუშტამე მოღის საცემათო!

თვალის დახამამებაზე სკოლა დაიკალა. მერა.

ბიბლიოგრაფია.

(წიგნაკი შ ვაიანისის).

წინასიტყვაობაში ჩვენ გავკვთო შევხებთ, „დონ“-ისა და „თან“-ის სამკვდრო სასიცოცხლო ბრძოლას. დღეს ვცდებით უფრო ნაწლათ გავარკვეით ეს ბუნდოვანი საკითხი.

რამდენი ხანია, ჩვენი ქვეყნის „ბურჯები“ ამტკიცებენ, რომ ქართველ ხალხს რაღაც განსაკუთრებული მიღრეკილება აქვს პარტიზობისადმი. ეს მოსაზრება ცოტათი-თუ - ბევრათ, სიმართლესთან ახლოარ იმყოფება. ვერ ნახათ ორ ქართველს, (გარდა ვალ. გუნიასა და სვიმ. ყვიფიანსა, ისიც რასაკვირველია ღვინის სისის საქმეში!) რომ ერთი აზრისა იყოს, ერთი ღეორეს მხარს უჭერდეს. ამიტომ, რაღა ვასკვირია, თუ ჩვენი ვრც ვერც „ღონი“-ისა და „თან“-ის შესახებ შეთანხმებულა? და აი, აქაც მივიღო ხახხი უცებ დაიყო ორ პარტიათა:

1) პარტია „ღონისტებისა“.

2) პარტია „თანისტებისა“.

ახლა, თუ უკვე არ მოგებტრდათ ეს მეცნიერული სასუბარი, გავაგრძელო რას მოიხზავს თითოეული ამ პარტიათავანი

თავისთავათ ცხადია, რომ „ღონისტები“ პარტია არ წარმოსდგება ვერცდ წოდებულ **ღონსაგან**, რომელიც რჩება სადღეღებელში ბრაქის ამოღების შემდეგ, რომ მას („ღონისტობას“) არა აქვს არავითარი კავშირი ამ სითხესთან და რომ ძლიერ აღვივლი შესაძლებელია „ღონისტი“ არ იყოს დაყლანია. ეს იმიტომ, რომ აქ საქმე შეეხება ასო „ღ“-ის და მხოლოდ მის ხმარებას სხვა და სხვა სიტყვებში.

„ღონისტები“ (და არა დოყლაბიები) ენერგიულათ მოითხოვენ, რომ ის საქმე, რაც **კანონით** „ღონ“-მა უნდა შესარულიოს, რასაც ძველათ ეს ყმაწვილი ასრულებდა, ახლაც მას დაარჩეს და არას მამაოჩენებში იმერეთიდან გადმოხვეწილ „თან“-ს არ დეთმოს.

ამ მიზნის შესაღწევათ ყოველი „ღონისტი“ ვალდებულია სწეროს სხვა და სხვა გამოკვლევები, თუნდაც ეს „გამოკვლევები“ ისეთი ღირსებისა იყოს, როგორც მათი ლიდერის მ. კ. ყვიფიანისა-ამ გამოკვლევებში აღნიშნულთ უნდა იყოს კანონიერი უფლებანი „ღონ“-ისა და მისი ისტორიული უპირატესობანი, „თან“-ის წინაშე. თითოეული „ღონისტი“ ვალდებულია წეროს დროს, ლაპარაკში და თვით ჭამის დროსაც, უპირატესობა „ღონს“- (და არა დოს) მისცეს.

ერთი სიტყვით: ან „ღონი“ და ან სიკვლილი!

„თანისტების“ პარტია როგორც წინა წერილში აღვნიშნეთ, უფრო მრავალრიცხოვანი და ახალგაზრდა ხალხია. ახალგაზრდობა, მოგვსენებათ, ძველ ადამიანებსა და წესებს არაფრათ დაგვიღვეს... მას ყველაფერი ახალი სწყურია, (რასაკვირველია აღინოს ძველს უფრო ეტანება!) ყველაფერს ახალს და სასიამოვნოს ეტრფის. არ მოეწონა მის ყურთა სმენას ასო „ღონ“-ი ზოგიერთ „პოზიციებში“; აიღო და ნაცკლათ იმისა „თან“-ი ჩააყენა. ამბობს: ეს ყურთ უფრო კუ-

თილხმოვანათ ესმის და ხალხურსა უმართლესობას. ის სრულიად არ დაგიღვეს **წილისისტორიულ** უფლებებს უყურადღებოთ სტოგებს ძველის ძველ მწერლობის ნიშნუშებსაც. ისინი, დაყენებით ვაიძახიან: როგორც ყოველივე სხვა, ენაც თანდათან ვითარდება და უშუალოდსებაო. მოდი შენ და ელაპარაკე ასეთ ხალხს!

ამ მკორე, მაგრამ საჭირო, განმარტების შემდეგ ურიგო არ იქნება თითონ „ღონისტები“ ვალაპარაკოთ ბ-ნ „თანისტებთან“ მათ-მათი საკუთარი ერთი. ეს ნათლად დაგვანახებს პრინციპიალურ განსხვავებას ამ ორ მოწინააღმდეგე პარტიათა შორის. იმედია მოუსმინეთ:

„**თანისტი**“ აღბამი გავიგონიათ, რომ დაღვირანი გუნია ჩინებულათ იპარავს სხვის დრამებს და მერმე ურცხვამთ თავისთი ასაღებს.

„**ღონისტი**“ თქვენ აღბაღ უკელ იცით, რაკ ასე მაგაღ და საგაროდ მლაპარაკობთ.

შემდგენისათვის ასეთ მაგალითებს მრავალს მოვიყვანთ, ხოლო დღეს ამ ორი წინადადებებიდანაც აშკარათ დანახავთ იმას, რის დანახავც საჭიროა. დანახავთ არა იმას, რომ ვაღვირანი გუნია სხვის დრამებს იპარავს და თავისათ ასაღებს, ეს კარგა ხანია დანახული გვექნებათ, არამედ იმას, რომ ერთისა და იმავე სიტყვების ბოლოზე „ღონისტები“ „ღონ“-ს ხმარობენ, ხოლო „თანისტები“ — „თან“-სა.

დასარსულ შევნიშნავ მეთხველთა საყურადღებოთა, რომ მთელი ეშმაკითა, განურჩევლათ სქესისა და საშუალოებისა „თანისტების“ მხარეზეა, თუშტა ბრძოლაში მაგრე რიგათ არ იღებს მონაწილეობას.

იხტორიკოსი.

ვიცდება „შრომის“ სტამბაში

და აგრეთვე პროგრესული გაკვეთებათ მსურველთა შემადგე გამოცემაში:

- 1) „ეშმაკის მათრასი“ 1907 წ. 13 ნომერი ერთათ შეკერილი. . . 1 შან.
- 2) „ . . . 1908 წ. 35 № . . . 2 „.
- 3) „**აღმანახები**“ 1909 წ. 10 № . . . — 50 კ.
- 4) „**მათრას-ხალამ**“ ჭ აღმანახები 1909 წელი . . . 33 ნომერი 2 შან.
- 5) **ფაქტები**, გიორგისი, თარგმანი 3. მირიან-შვილისა 1 შ. 25 კ.
- 6) **კოთხეტიცია**, კანდელიასა — 35 კ.
- 7) **ქრისტინე**, დრამა 4 მოქ ნინოშვილისა, გამოკეთებული ირეთლისა 20 კ.

მსურველს შეუძლია ფ ღლის მაკავრათ ღირებული ფოტგის მარკებიც გამოგზავნოს.

აღრესი: Тифлиси, Типография Шрома Василио Божвадзе.

საქართველო საბჭოთავო



თფილისი, ვოლკოვის პარკი, № 6, ტელეფონი № 481.

სილულის საბჭოთავო ფაბრიკა
 მ. ლალიძის და აბს.

საქართველო საბჭოთავო
 საბჭოთავო საბჭოთავო
 საბჭოთავო საბჭოთავო

თანახმად ქართული ანდაზისა.



უშმაკი. გმიდლომ ვანგებე! რაც მსურდა, ახლა!!
მოღვაწეობა კვლად გაიხალდა!!
ზოგს თითო-თითო, ზოგსაც ათ-ათი,
მი. კეთ და მიკეთ მსხვილი მზახთი...